

TRADES PRO™

2 Air Compressor Compresseur D'Air Gallon Compresor de Aire



Please retain these instructions for future reference.
If you encounter any problems or difficulties,
please contact our toll free Customer Service Department at:
1-800-423-3598
1-310-522-9008 (California only)
1-310-522-9066 Fax

Prière de conserver ces instructions pour pouvoir y référer à l'avenir.
En cas de problèmes ou de difficultés,
prière de contacter notre Service Après-Vente au numéro d'appel gratuit:
1-800-423-3598
1-310-522-9008 (En Californie seulement)
1-310-522-9066 Fax

Por favor, guarde estas instrucciones para que le sirvan de referencia en el futuro.
Si usted se encuentra con algún problema o dificultad, por favor, comuníquese con nuestro
Departamento de Servicios para el Consumidor, llamando de forma gratuita al:
1-800-423-3598
1-310-522-9008 (solamente dentro del estado de California)
1-310-522-9066 Fax



ALLTRADE TOOLS LLC
1431 VIA PLATA, LONG BEACH, CA 90810-1462

www.alltradetools.com

MADE IN / FABRIQUÉ EN / HECHO EN CHINA

© COPYRIGHT 2003, ALLTRADE TOOLS LLC REV. 1

FOR CUSTOMER SERVICE
POUR LE SERVICE APRÈS VENTE
OU DU CONSOMMATEUR
PARA EL SERVICIO PARA EL CONSUMIDOR
1-800-423-3598

COMPRESSEUR D'AIR DE 2,25 HP

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- NE JAMAIS déplacer la machine en la tirant par le flexible d'air. Utiliser la poignée du haut du compresseur.
- NE PAS passer le bras ou se pencher au-dessus d'une machine en fonctionnement.
- Pour réduire les risques d'accident, se montrer extrêmement vigilant lorsque le compresseur est utilisé à proximité d'enfants.
- NE JAMAIS LAISSER DES ENFANTS UTILISER LE COMPRESSEUR.
- NE MODIFIER AUCUNE PIÈCE. NE JAMAIS utiliser le compresseur si des pièces manques/sont endommagées ou si les dispositifs de protection ne sont pas en place.
- Ne jamais laisser le compresseur sans surveillance lorsque le commutateur est en position « I » (marche). Lorsque le commutateur est en position « I » (marche) le moteur de la pompe peut démarrer à tout moment, sans avertissement.
- Ne pas soumettre le réservoir à une pression excessive.
- Si le réservoir est tombé ou a subi un choc quelconque, s'assurer qu'il n'est pas fêlé avant de l'utiliser.
- Ne jamais essayer de remplir ou d'utiliser le compresseur s'il présente une fuite d'air.
- Ne pas modifier ou essayer de réparer le réservoir.
- Ne pas conserver de liquides dans le réservoir.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil respiratoire portatif, ou vaporiser des liquides quels qu'ils soient.
- Pression maximum : 100 PSI.

Mise à la terre :

1. Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de choc électrique.
2. Ce produit est équipé d'un cordon électrique doté d'un conducteur et d'une broche de mise à la terre.
3. La fiche doit être branchée sur une prise secteur, correctement installée et mise à la terre conformément à toutes les réglementations et codes locaux en vigueur.

DANGER : Une mauvaise installation de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon électrique doit être réparé ou remplacé, ne pas brancher le fil de mise à la terre sur l'une ou l'autre des broches plates. Le conducteur isolé vert, avec ou sans traceurs jaunes est le fil de mise à la terre.

4. En cas du moindre doute au sujet des instructions de mise à la terre ou de l'efficacité de la mise à la terre du produit, consulter un électricien ou réparateur qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie. Si elle ne correspond pas à la prise, faire remplacer cette dernière par un électricien qualifié.

Cordon prolongateur :

1. L'usage d'un cordon prolongateur N'EST PAS RECOMMANDÉ. Le cas échéant, utiliser exclusivement un cordon prolongateur conçu pour l'extérieur. La capacité nominale du cordon prolongateur ne doit pas être inférieure à celle du produit.
2. Examiner le cordon prolongateur avant de l'utiliser. NE PAS UTILISER UN CORDON PROLONGATEUR ENDOMMAGÉ !
3. Toujours débrancher le cordon prolongateur de la prise secteur avant de débrancher le compresseur du cordon.
4. AVERTISSEMENT – Pour éviter le risque d'électrocution, garder tous les connecteurs au sec et à distance du sol. Ne pas toucher la fiche avec les mains humides.

Instructions d'assemblage :

1. Une fois le carton ouvert, retirer toutes les pièces et consulter la liste de ce manuel d'utilisation pour vérifier qu'aucune ne manque. Si des pièces manquent, contacter Alltrade au 1-800-423-3598.
2. Fermer le robinet de vidange du bas du réservoir en le tournant à fond vers la gauche.
3. Brancher le flexible d'air sur le détendeur du compresseur. Appliquer un ruban Téflon sur le filetage pour assurer l'étanchéité du branchement. Ne pas trop serrer les raccords.
4. Installer l'accessoire désiré sur l'extrémité du flexible. Appliquer un ruban Téflon sur le filetage pour assurer l'étanchéité du branchement. Ne pas trop serrer les raccords.

AVERTISSEMENT : LIRE ET VEILLER À BIEN COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET DESCRIPTIONS AVANT D'UTILISER LE COMPRESSEUR.

Caractéristiques du produit :

1. COMMUTATEUR DE PRESSION AUTOMATIQUE :

Ce compresseur est équipé d'un commutateur de pression automatique. Le compresseur ne fonctionne que lorsque le commutateur est en position « I » (marche). Une fois le réservoir parvenu à la pression de consigne (voir Instructions d'utilisation), le moteur de la pompe s'arrête automatiquement. Lorsque le commutateur est en position « I » (marche), le moteur de la pompe se remet automatiquement en marche lorsque la pression tombe au-dessous de la valeur de consigne. Ne pas laisser le compresseur sans surveillance lorsque le commutateur est en position « I » (marche).

2. DÉTENDEUR :

Le détendeur permet de régler la pression d'air fournie par le flexible aux outils et accessoires. Consulter les spécifications d'alimentation en air des outils afin d'utiliser les réglages appropriés. Noter que le détendeur est muni de deux colliers en plastique. Un petit et un grand.

3. MANOMÈTRE DU RÉSERVOIR :

Cet instrument indique la pression interne du réservoir d'air du compresseur.

4. SOUPAPE DE SÛRETÉ :

Ce compresseur est doté d'une soupape de sûreté qui se déclenche si la pression interne du réservoir dépasse la valeur de consigne. NE PAS essayer de modifier ou retirer la soupape de sûreté.

5. PURGEUR DU RÉSERVOIR :

La compression de l'air produit de l'eau. Il est impératif de purger l'eau du réservoir de ce compresseur fréquemment. Si la machine n'est utilisée que de temps à autre, le réservoir doit être purgé avant et après chaque utilisation. Pour évacuer l'eau du réservoir, ouvrir lentement le purgeur en le tournant vers la droite. Une fois toute l'eau évacuée, resserrer fermement le purgeur. REMARQUE : la pression ne peut pas être établie dans le réservoir lorsque le purgeur est ouvert.

6. RUPTEUR THERMIQUE :

Le moteur électrique est équipé d'un protecteur de surcharge thermique automatique. Si le moteur surchauffe, il s'arrête automatiquement. Éteindre le compresseur, attendre 5 à 10 minutes, puis remettre le commutateur en position « I » (marche). Si le moteur s'arrête de nouveau, contacter le fabricant.

Instructions d'utilisation :

MISE EN MARCHÉ :

1. Ouvrir lentement le purgeur du réservoir en le tournant vers la droite. Laisser toute l'eau contenue dans le réservoir s'écouler. Resserrer fermement le purgeur.
2. Avant de brancher le compresseur sur une prise secteur mise à la terre, s'assurer que toutes les pièces et tous les accessoires sont en bon état et que le flexible n'est pas endommagé.
3. S'assurer que le commutateur est en position « O » (arrêt).
4. Brancher le compresseur sur une prise mise à la terre.
5. Installer l'outil désiré sur l'extrémité du flexible.
6. Mettre le commutateur en position « I » (marche).
7. Une fois la pompe et le compresseur arrêtés, régler le bouton du détendeur sur la pression désirée.

REMISAGE :

1. Débrancher la machine de la prise secteur.
2. Retirer l'outil et/ou l'accessoire de l'extrémité du flexible.
3. Localiser le purgeur au bas du réservoir.
4. Ouvrir le purgeur pour évacuer l'air sous pression et l'humidité contenue dans le réservoir. L'accumulation d'humidité dans le réservoir d'un compresseur est normale et il se peut qu'une petite quantité d'eau s'écoule lorsque le réservoir est vidé de son air. Il est impératif de purger l'eau du réservoir pour assurer la longévité et la sécurité de ce compresseur.
5. Fermer le purgeur et remiser le compresseur dans un endroit frais et sec.

ENTRETIEN :

1. Ce compresseur est équipé d'un système de lubrification en circuit fermé, il n'est donc pas nécessaire d'ajouter de l'huile.
2. Purger périodiquement l'eau du réservoir. Un excédent d'humidité à l'intérieur causerait l'usure prématurée des accessoires et outils.
3. Remplacement du fusible
 - Débrancher le cordon d'alimentation avant de remplacer le fusible.
 - Utiliser exclusivement un fusible en tube de verre de 5 A, 250 V !



Dépannage :

1. Le compresseur ne se met pas en marche.

Cause probable :

1. Pas d'alimentation électrique ou le commutateur est en position « 0 » (arrêt).
2. Surchauffe du moteur
3. Pression du réservoir au maximum.

Solution :

1. S'assurer que compresseur est branché et que le commutateur est en position « 1 » (marche).
2. Laisser le compresseur refroidir pendant 5 à 10 minutes pour permettre au rupteur thermique de se réarmer.
3. Évacuer l'air du réservoir.

2. La pression du réservoir baisse lorsque le compresseur s'arrête.

Cause probable :

1. Purgeur ouvert
2. Connexion du détendeur ou du commutateur de pression desserrée.

Solution :

1. Serrer le purgeur
2. S'assurer de l'absence de fuites aux connexions

3. Le moteur tourne continuellement.

Cause probable :

1. Quantité excessive d'eau dans le réservoir
2. Taux d'humidité excessif

Solution :

1. Réduire l'utilisation ou utiliser un compresseur plus puissant
2. S'assurer de l'absence de fuites aux connexions

4. Démarrages et arrêts trop fréquents.

Cause probable :

1. Accumulation excessive d'eau dans le réservoir

Solution :

1. Ouvrir le purgeur pour évacuer l'eau du réservoir.